

BEOPLAY V1

BeoPlay V1-32

BeoPlay V1-40



Estimado cliente

Esta guía de Primeros pasos contiene información acerca del uso habitual de su equipo B&O PLAY y los accesorios que puede conectar al mismo.

El televisor está dotado de más funciones y características de las que se describen en esta guía de Primeros pasos. De este modo, cuenta, entre otras, con funciones de apagado automático, código PIN y conexión a redes. Tanto estas como las demás funciones se describen con detalle en la guía en línea del equipo y en los textos de ayuda que forman parte de los menús del televisor.

Si desea descargar las guías, visite el sitio web www.beoplay.com/v1/support.

Las guías y los textos de ayuda que el televisor muestra en la pantalla se actualizan cuando se publica software que introduce características y funciones nuevas o modificaciones en el televisor.

Encontrará más información y respuestas a las preguntas más frecuentes acerca del equipo en el sitio web www.beoplay.com/v1.

Su distribuidor es el primer punto al que deberá acudir si desea solicitar alguna reparación.

Tanto las especificaciones técnicas y características del equipo como el uso de las mismas se encuentran sujetos a cambios sin aviso previo.

Precauciones

- Asegúrese de que el televisor permanezca situado, instalado y conectado de acuerdo con las instrucciones que contiene esta guía de Primeros pasos. A fin de evitar posibles lesiones, use exclusivamente soportes de mesa y pared homologados por Bang & Olufsen.
- Coloque el televisor sobre una superficie firme y estable.
- No coloque ningún objeto sobre el televisor.
- No someta el televisor a niveles elevados de humedad, a la lluvia o a fuentes de calor.
- Este televisor ha sido diseñado exclusivamente para el uso interior en entornos domésticos secos. El uso debe tener lugar a una temperatura comprendida entre 10 y 40 °C (50 y 105 °F).
- Si el televisor sufre exposición a temperaturas inferiores a 5 °C (40 °F), permita que repose a temperatura ambiente hasta que recupere su temperatura normal antes de conectarlo a la red eléctrica y encenderlo.
- Evite colocar el televisor en un lugar expuesto a luz solar directa o luz artificial directa (como la generada por un foco halógeno). Tales circunstancias podrían reducir la sensibilidad del receptor del terminal a distancia. Por otra parte, si la pantalla se sobrecalentase, podrían aparecer manchas negras en la imagen que volverán a desaparecer una vez que el televisor recupere su temperatura normal.
- Mantenga el espacio necesario alrededor del televisor para favorecer su correcta ventilación.
- No coloque fuentes de llamas desprotegidas (como velas encendidas) sobre el equipo.
- Con objeto de evitar la propagación de un posible incendio, mantenga las velas y demás fuentes de llamas expuestas alejadas del equipo en todo momento.
- No trate de abrir el televisor. Este tipo de operaciones debe ser realizado por personal técnico cualificado.
- No golpee el vidrio con objetos duros o puntiagudos.
- El televisor sólo se puede apagar totalmente desconectando el enchufe de la toma de suministro eléctrico. La toma de suministro eléctrico debe ser accesible en todo momento.
- Siga estas instrucciones para garantizar la instalación e interconexión correctas y seguras del equipo como parte de un sistema multimedia.
- La etiqueta del equipo se encuentra situada tras la cubierta del panel de conexiones.

Índice

Configuración

- 6 Instalación del televisor
- 8 Panel de conexiones: BeoPlay V1–32
- 10 Panel de conexiones: BeoPlay V1–40

Uso habitual

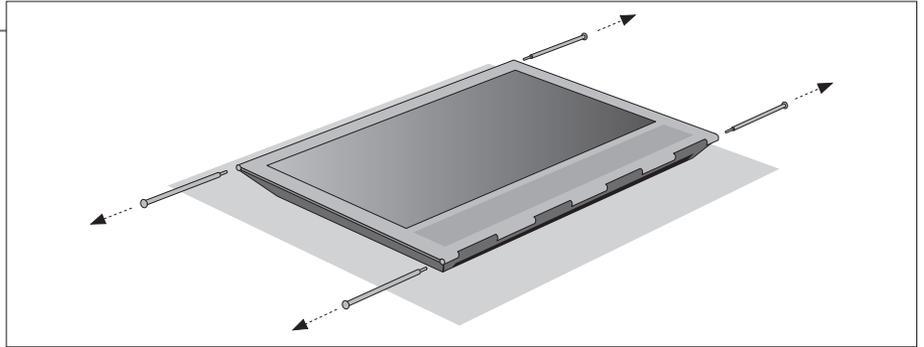
- 12 Cómo usar el terminal a distancia
- 13 Navegación a través de los menús
- 15 Ver la televisión
- 16 Explorador multimedia
- 17 Ajuste de los parámetros de imagen y sonido
- 18 Limpieza
- 19 Preguntas y respuestas

Instalación del televisor

Si desea descargar las guías u obtener respuestas a las preguntas más frecuentes acerca del equipo, visite el sitio web www.beoplay.com/v1/support.

1. Desembalar el televisor

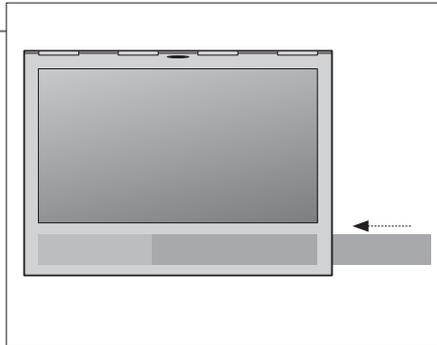
Desembale el televisor y colóquelo sobre una superficie acolchada. Retire los cuatro pasadores del televisor.



2. Insertar la cubierta de los altavoces e instalar el soporte de mesa o pared

Antes de instalar el soporte de mesa o pared, recuerde insertar la cubierta de los altavoces. Sostenga la cubierta de los altavoces con ambas manos e introdúzcala con cuidado por el orificio situado a un lado del televisor.

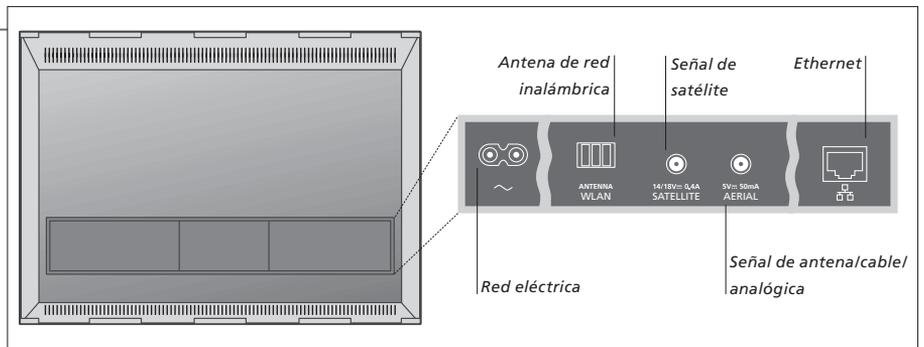
Instale entonces el soporte de mesa o pared (consulte la guía correspondiente).



Para retirar la cubierta de los altavoces, extraiga uno de los cuatro pasadores del televisor y úselo para empujar con cuidado la cubierta hacia fuera. Si el televisor está instalado en un soporte de mesa o pared, deberá desmontar las piezas laterales del soporte antes de poder retirar la cubierta de los altavoces. Consulte las guías que acompañan al soporte de mesa o pared.

3. Conectar el televisor

- Para retirar la cubierta del panel de conexiones, tire de ella por la parte inferior para liberarla; extráigala a continuación.
- Conecte el cable de alimentación, el cable Ethernet y el cable de antena o satélite en función de la instalación. Si desea establecer una conexión inalámbrica, conecte la antena de red inalámbrica.
- Encienda el televisor (pulse **TV**). Si el equipo solicita un código PIN, introduzca el que debe haberle proporcionado su distribuidor y continúe con el procedimiento de configuración inicial (consulte la página siguiente).



Importante – Si desea descargar las guías u obtener respuestas a las preguntas más frecuentes acerca del equipo, visite el sitio web www.beoplay.com/v1/support

Ventilación Mantenga el espacio necesario alrededor de la pantalla para garantizar la correcta ventilación del equipo. No cubra la rejilla de ventilación. Si el televisor supera la temperatura máxima (el indicador de standby comenzará a parpadear y aparecerá una advertencia en la pantalla), páselo al modo standby, sin apagarlo, y permita que se enfríe. No podrá usar el televisor durante este período.

Puerto Ethernet Conecte el televisor a Internet para recibir actualizaciones de software y descargar tablas PUC (Peripheral Unit Controller). Se recomienda configurar el televisor para que lleve a cabo las actualizaciones de software automáticamente.

Configuración de red Si desea obtener más información acerca de las instalaciones cableada e inalámbrica, consulte la guía en línea y la guía que acompaña a la antena de red inalámbrica.

Si desea obtener más información acerca del terminal a distancia Beo4, consulte la página 12 de la guía que lo acompaña.

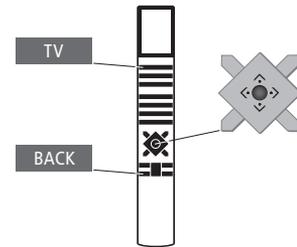
4. Configuración inicial

El equipo le guiará a través de una serie de menús por medio de los cuales deberá configurar diferentes parámetros. Presione el botón de navegación de Beo4 (←, →, ↗ y ↘) y pulse el botón central para seleccionar un parámetro. Puede que, tras acceder a un submenú, deba pulsar **BACK** para volver al procedimiento de configuración inicial.

Podrá modificar la configuración posteriormente si lo desea. Si recibe la señal de televisión a través de un receptor digital, seleccione la opción **NINGUNO** en la sección **ENTRADAS**. Configure entonces el receptor digital tal y como se indica a continuación.

IDIOMA DEL MENÚ
ACTUALIZ. DE SOFTWARE USB
PAÍS
IDIOMA
CONFIGURACIÓN DE RED
ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE POR INTERNET
CONFIGURACIÓN DE ALTAVOZ
CONTROL DE ACCESO
ENTRADAS (SINTONIZADOR TV)
INFORMACIÓN ÚTIL

Siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla. Si hay textos de ayuda disponibles, pulse el botón de color **azul** para consultarlos.

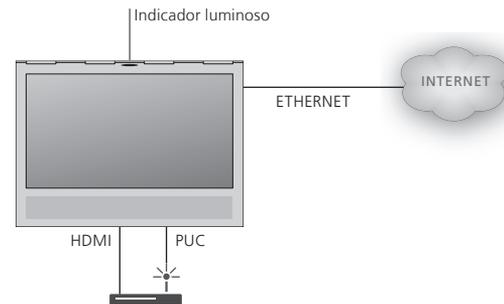


5. Conectar equipos externos

La ilustración de la derecha representa sólo una de las muchas instalaciones posibles. Al conectar un equipo externo (como, por ejemplo, un receptor digital) a la toma HDMI del televisor (consulte las páginas siguientes), el equipo le pedirá que configure la fuente. Siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla.

Si desea obtener información acerca de otras opciones de instalación, las tablas PUC y los transmisores IR, descargue la guía en línea a través del sitio web www.beoplay.com/v1/support.

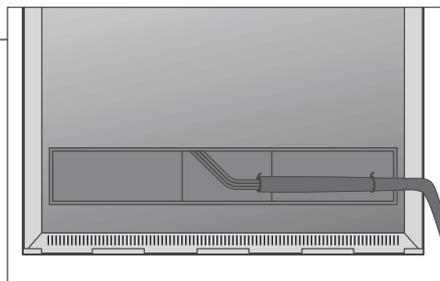
Una tabla PUC (Peripheral Unit Controller) permite controlar equipos de otros fabricantes empleando un terminal a distancia Beo4. Para que el controlador PUC funcione, es preciso colocar un transmisor IR cerca del receptor IR del equipo externo. Compruebe la señal IR antes de instalar el transmisor IR.



6. Disposición de los cables

Puede fijar los cables a cualquiera de los lados o en la parte central del televisor, dependiendo de la ubicación del soporte de mesa o pared. Por motivos de seguridad, los cables deben fijarse empleando las presillas suministradas.

Instale la cubierta del panel de conexiones cuando haya llevado a cabo todas las conexiones.



Si opta por un soporte de pared, asegúrese de que los cables dispongan de holgura suficiente como para que el televisor pueda girar antes de fijarlos con las presillas y crear un paquete ordenado.

Indicador luminoso: Verde El indicador luminoso del televisor parpadea brevemente en color verde cuando el equipo está preparado para el uso. Si desea reducir el período de arranque, consulte la sección dedicada a las funciones de configuración de energía de la guía en línea.

Rojo El televisor se encuentra en modo standby, pero debe permanecer conectado a la red eléctrica porque está llevando a cabo una descarga de software.

Rojo, intermitente (cadencia lenta) El televisor se ha desconectado de la red eléctrica y es preciso introducir el código PIN. Consulte la guía en línea (disponible a través del sitio web www.beoplay.com/v1/support) si desea obtener más información acerca del sistema de código PIN. No desconecte el televisor de la red eléctrica. Puede que esté llevando a cabo la activación de software nuevo o que el código PIN se haya introducido erróneamente en varias ocasiones.

Apagado El televisor se encuentra en modo standby y es posible desconectarlo de la red eléctrica sin riesgo. Recuerde, no obstante, que al hacerlo se activará el sistema de código PIN.

Panel de conexiones: BeoPlay V1–32

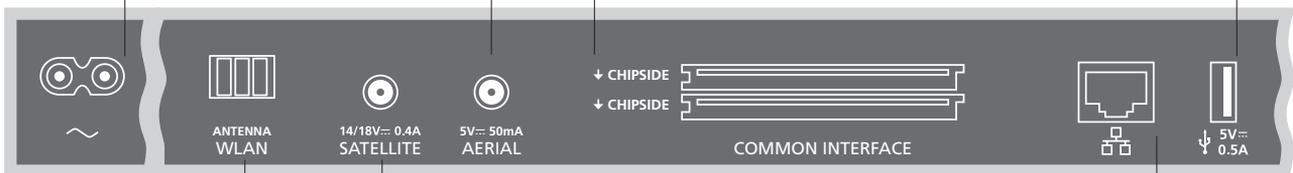
Registre los equipos que conecte al panel de conexiones en el menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES.

~ – Red eléctrica
Toma destinada a la conexión del equipo a la red eléctrica.

AERIAL (5 V – 50 mA)
Toma de entrada de antena para señales procedentes de una antena de televisión externa, una red de televisión por cable o una fuente de señales analógicas.

2 x COMMON INTERFACE (para módulos CA)
Estas ranuras permiten insertar módulos CA y tarjetas inteligentes para el acceso a canales digitales codificados. Si desea obtener más información acerca de las combinaciones de tarjetas inteligentes y módulos CA compatibles, póngase en contacto con su distribuidor. Consulte la guía en línea si desea obtener más información acerca de la forma correcta de llevar a cabo la inserción.*2

USB (→, 5 V – 0,5 A)
Esta toma permite conectar un dispositivo USB para la reproducción de archivos de fotografía, vídeo o música.



ANTENNA WLAN
Esta toma permite conectar una antena de red inalámbrica.

SATELLITE (14/18 V – 0,4 A)
Toma de entrada de antena para señales digitales de transmisión por satélite. Dependiendo del sintonizador que incorpore el televisor, puede que el equipo disponga o no de una toma de satélite. No conecte una antena activa opcional a esta toma.

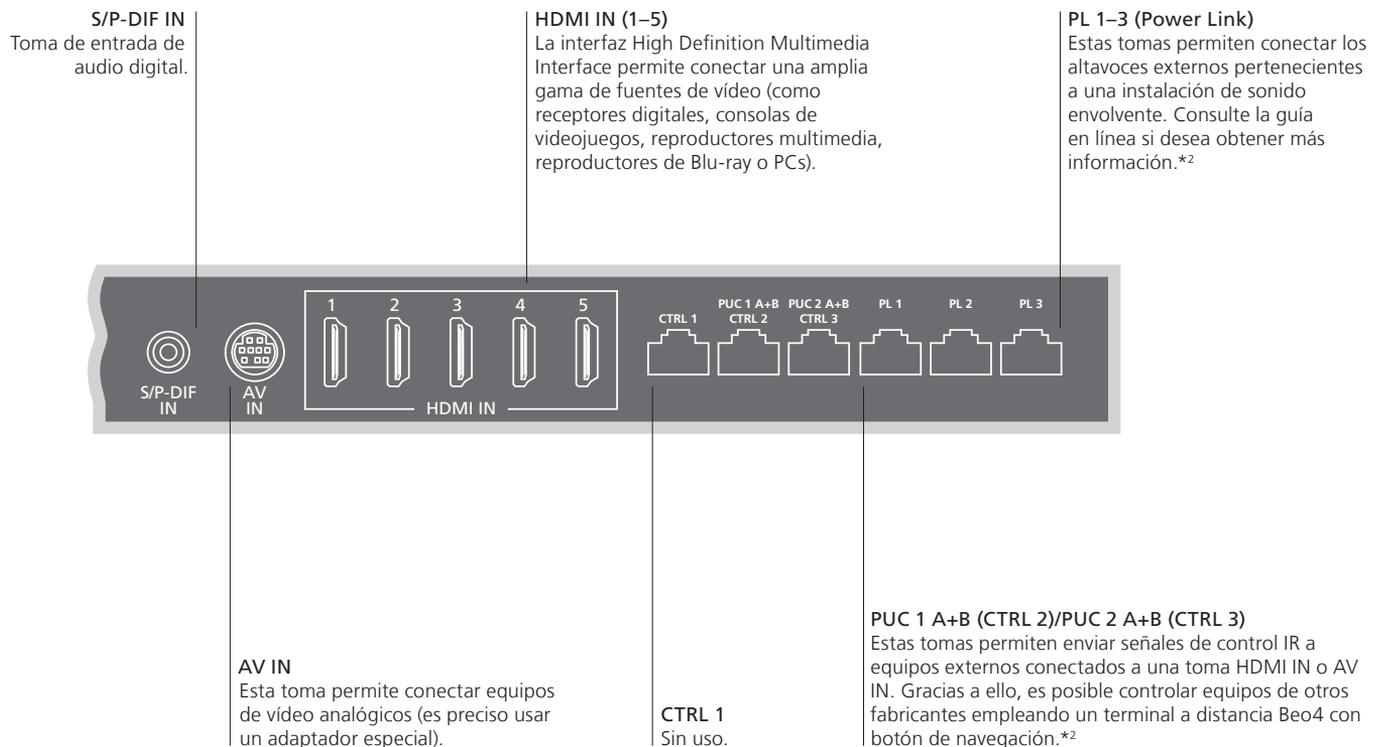
Ethernet (🌐)*1
Esta toma permite conectar el equipo a Internet para llevar a cabo actualizaciones de software o recibir archivos de fotografía, vídeo o música desde, por ejemplo, un servidor NAS empleando la tecnología UPnP.

Importante

Cable y enchufe de alimentación Conecte la toma ~ del panel de conexiones del televisor a una toma de suministro eléctrico. Al hacerlo, el televisor pasará al modo standby y quedará listo para su uso. El enchufe y el cable de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para este equipo. No cambie el enchufe; si el cable de alimentación resulta dañado, deberá adquirir otro homologado por Bang & Olufsen.

*1Asegúrese de que el cable empleado para conectar el equipo al router no abandone el edificio para evitar el contacto con líneas de alta tensión.

Se recomienda conectar el televisor a Internet para recibir actualizaciones de software y descargar tablas PUC (Peripheral Unit Controller). Las tablas PUC permiten controlar equipos externos de otros fabricantes empleando un terminal a distancia Beo4 con botón de navegación.



Cables y adaptadores

Según los equipos que desee conectar al televisor, puede que necesite hacer uso de ciertos cables y, quizá, también adaptadores. Su distribuidor de Bang & Olufsen pone a su disposición un amplio surtido de cables y adaptadores.

Puerto Ethernet

Conecte el televisor a Internet para recibir actualizaciones de software y descargar tablas PUC (Peripheral Unit Controller). Se recomienda configurar el televisor para que lleve a cabo las actualizaciones de software automáticamente.

*2*Guía en línea

Si desea obtener más información acerca de la configuración y conexión de un equipo externo, consulte la guía en línea.

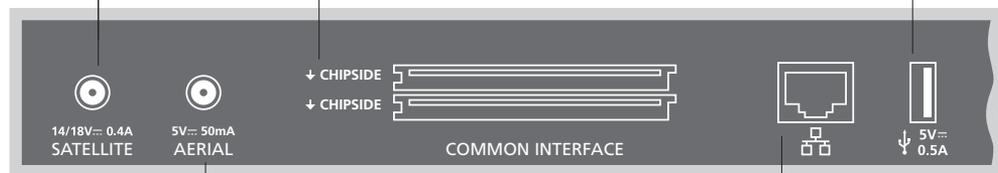
Panel de conexiones: BeoPlay V1–40

Registre los equipos que conecte al panel de conexiones en el menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES.

SATELLITE (14/18 V – 0,4 A)
Toma de entrada de antena para señales digitales de transmisión por satélite. Dependiendo del sintonizador que incorpore el televisor, puede que el equipo disponga o no de una toma de satélite. No conecte una antena activa opcional a esta toma.

2 x COMMON INTERFACE (para módulos CA)
Estas ranuras permiten insertar módulos CA y tarjetas inteligentes para el acceso a canales digitales codificados. Si desea obtener más información acerca de las combinaciones de tarjetas inteligentes y módulos CA compatibles, póngase en contacto con su distribuidor. Consulte la guía en línea si desea obtener más información acerca de la forma correcta de llevar a cabo la inserción.*2

USB (→, 5 V – 0,5 A)
Esta toma permite conectar un dispositivo USB para la reproducción de archivos de fotografía, vídeo o música.



AERIAL (5 V – 50 mA)
Toma de entrada de antena para señales procedentes de una antena de televisión externa, una red de televisión por cable o una fuente de señales analógicas.

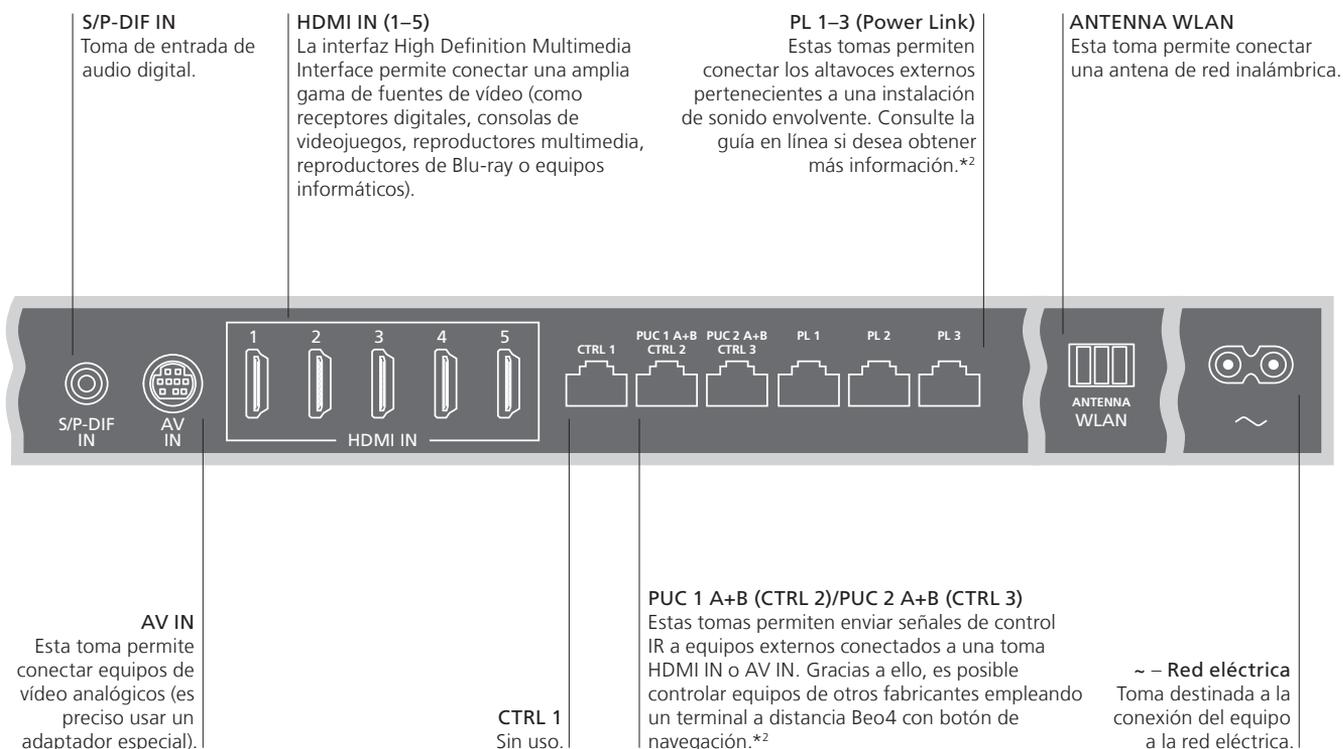
Ethernet (🌐)*1
Esta toma permite conectar el equipo a Internet para llevar a cabo actualizaciones de software o recibir archivos de fotografía, vídeo o música desde, por ejemplo, un servidor NAS empleando la tecnología UPnP.

Importante

Cable y enchufe de alimentación Conecte la toma ~ del panel de conexiones del televisor a una toma de suministro eléctrico. Al hacerlo, el televisor pasará al modo standby y quedará listo para su uso. El enchufe y el cable de alimentación suministrados han sido diseñados especialmente para este equipo. No cambie el enchufe; si el cable de alimentación resulta dañado, deberá adquirir otro a través de su distribuidor de Bang & Olufsen.

^{1*}Asegúrese de que el cable empleado para conectar el equipo al router no abandone el edificio para evitar el contacto con líneas de alta tensión.

Se recomienda conectar el televisor a Internet para recibir actualizaciones de software y descargar tablas PUC (Peripheral Unit Controller). Las tablas PUC permiten controlar equipos externos de otros fabricantes empleando un terminal a distancia Beo4 con botón de navegación.



Cables y adaptadores

Según los equipos que desee conectar al televisor, puede que necesite hacer uso de ciertos cables y, quizá, también adaptadores. Su distribuidor de Bang & Olufsen pone a su disposición un amplio surtido de cables y adaptadores.

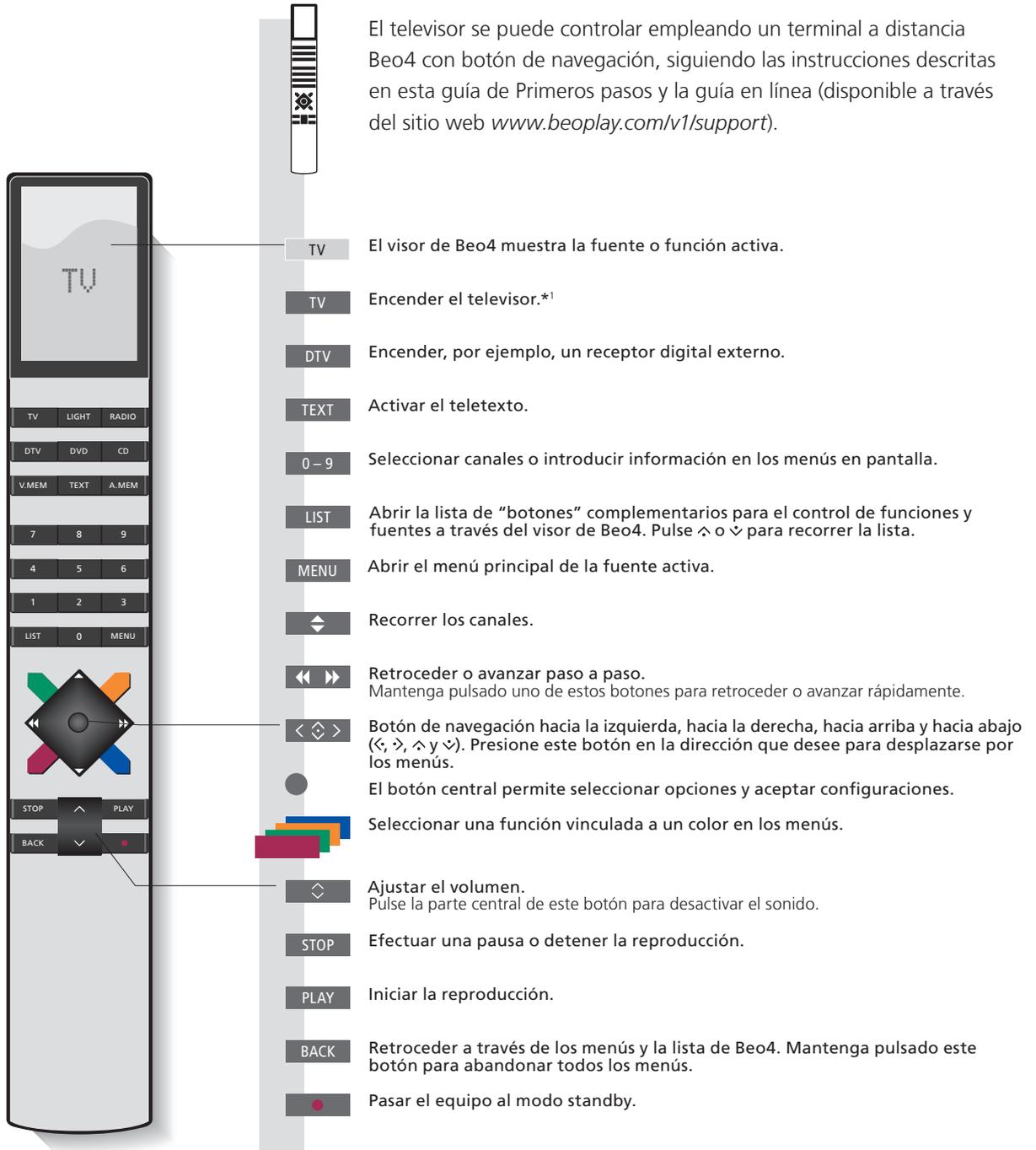
Puerto Ethernet

Conecte el televisor a Internet para recibir actualizaciones de software y descargar tablas PUC (Peripheral Unit Controller). Se recomienda configurar el televisor para que lleve a cabo las actualizaciones de software automáticamente.

*2*Guía en línea

Si desea obtener más información acerca de la configuración y conexión de un equipo externo, consulte la guía en línea.

Cómo usar el terminal a distancia



Importante – Si desea descargar las guías u obtener respuestas a las preguntas más frecuentes acerca del equipo, visite el sitio web www.beoplay.com/v1/support

***Botones de Beo4** Algunos de los botones se pueden reconfigurar durante el proceso de configuración. Consulte la guía en línea si desea obtener más información.

NOTA: Si desea obtener información de carácter general acerca del uso del terminal a distancia, consulte la guía que lo acompaña.

Teletexto digital/MHEG Ciertos países y módulos CA exigen la activación de la función de teletexto digital/MHEG. Cuando la función de teletexto digital/MHEG se encuentra activada, el uso de Beo4 difiere en cierta medida. De este modo, si no hay ningún menú abierto en la pantalla, es preciso pulsar **MENU** antes de pulsar un botón de color.

Configuración de la opción MODE Compruebe que el terminal a distancia Beo4 se encuentre configurado en el modo **MODE 1**. Consulte la página 19 si desea obtener información acerca de la configuración de Beo4.

Navegue a través de los menús y aplique una configuración empleando el terminal a distancia.

Pantalla y menús

Seleccione una fuente y modifique la configuración.



Encender el televisor



Abrir el menú*¹

Navegación a través de los menús

Abra un menú en la pantalla y desplácese entre sus opciones, seleccione parámetros o introduzca datos.



Marcar un menú/modificar un parámetro



Introducir datos



Abrir un submenú/guardar la configuración



Seleccionar una opción



Retroceder a través de los menús

o



Mantener pulsado para abandonar todos los menús

Recorrer las páginas de un menú

El tamaño de algunos menús impide representarlos íntegramente en la pantalla del televisor. Cuando ello es así, el elemento del menú que ocupa la primera o la última posición aparece representado sólo parcialmente. Para desplazarse fácilmente desde la parte superior de una lista hasta la parte inferior de la misma, presione el botón de navegación hacia arriba.



Recorrer las páginas



Recorrer los elementos de un menú

Una barra sólida indica que el elemento se debe seleccionar pulsando el botón central



Una barra traslúcida indica que es posible modificar la configuración del parámetro presionando el botón de navegación hacia la izquierda y hacia la derecha



Ejemplo de una lista de canales.

Información

- *Menú principal** El menú principal, que incluye todas las funciones especiales disponibles para la fuente activa, se puede abrir en cualquier momento.
- Textos de ayuda** En el menú CONFIGURACIÓN es posible mostrar/ocultar los textos de ayuda pulsando el botón de color azul. Puede que ciertos textos de ayuda cubran parte del menú. Algunos de los textos de ayuda sólo están disponibles en inglés.

Seleccionar una fuente

Seleccione una fuente pulsando el botón correspondiente en el terminal a distancia o a través del menú.



Abrir los textos de ayuda

Abra los textos de ayuda si desea obtener información acerca de las funciones y características que ponen a su alcance los menús y submenús.

Las funciones y características generales se explican también en el menú **INFORMACIÓN ÚTIL**.^{*1}



Información

^{1*}**Menú INFORMACIÓN ÚTIL** Este menú es accesible a través del menú **CONFIGURACIÓN** y proporciona información acerca de las funciones y características básicas. Cuando el software del televisor recibe una actualización (para lo cual es preciso disponer de conexión a Internet), las nuevas funciones y características se explican en este menú.

Vea canales de televisión analógica o digital (terrestre, por cable o por satélite), dependiendo de las posibilidades que ofrezca el sintonizador. Agregue sus canales favoritos a un grupo o abra el teletexto, si está disponible.

Encender el televisor

 Pulsar, por ejemplo, TV

Seleccionar un canal

    Seleccionar Seleccionar un canal Seleccionar el canal anterior

Abrir y usar el menú superpuesto

Abra el menú principal, a través del cual podrá acceder a las funciones disponibles para la fuente activa.

 Pulsar    Activar la función deseada*¹

Ajustar el volumen

 Ajustar el volumen  Pulsar la parte central para desactivar el sonido  Pulsar para activar el sonido de nuevo

Crear grupos de canales

Si ha almacenado un gran número de canales, cree grupos para encontrar sus favoritos sin dificultad.

 Abrir el menú FAVORITOS*²  Asignar un nombre al grupo siguiendo las instrucciones que aparecerán en la pantalla  Pulsar dos veces para guardar y abrir el grupo    Seleccionar el grupo desde el que debe llevarse a cabo la copia y seguir las instrucciones que aparecerán en la pantalla   Guardar la configuración

Usar el teletexto

Si el proveedor de programas proporciona el servicio correspondiente, abra el teletexto del canal seleccionado.

 Pulsar varias veces para cambiar el modo de pantalla   Recorrer las páginas en sentido ascendente o descendente    Marcar la opción PÁG y recorrer las páginas   Introducir el número de una página Pulsar brevemente para volver a la página anterior; mantener pulsado para abandonar el teletexto

Información

Guía de programas e información

Si desea obtener información acerca de la guía de programas, consulte la guía en línea (disponible a través del sitio web www.beoplay.com/tv1/support).

¹*Funciones vinculadas a colores

Las funciones vinculadas a colores se pueden activar también sin pulsar antes **MENU** si la función de teletexto digital está deshabilitada.

²*Menú FAVORITOS

Para abrir el menú FAVORITOS, pulse **MENU**, seleccione CONFIGURACIÓN y, a continuación, CANALES y EDITAR GRUPOS DE TELEVISIÓN.

Explorador multimedia

Disfrute de la música, los vídeos y las fotografías almacenados en un dispositivo de almacenamiento o un equipo conectado a un servidor multimedia compatible con las tecnologías DLNA/UPnP. Si desea obtener más información acerca de las conexiones y funciones, consulte la guía en línea (disponible a través del sitio web www.beoplay.com/v1/support).

Usar el explorador multimedia

MEDIA

Al conectar un dispositivo de almacenamiento al televisor, este lo detecta automáticamente y pregunta al usuario si desea explorar su contenido. También es posible acceder al EXPLORADOR MULTIMEDIA a través del menú CONFIGURACIÓN.

Abrir MEDIA en el visor de Beo4*1

Escuchar música

Seleccione la carpeta que contenga la música que desee escuchar.



Seleccionar un dispositivo de almacenamiento con música



Explorar los archivos o recorrer las pistas; seleccionar un archivo de música para iniciar la reproducción



Efectuar una pausa



Reanudar la reproducción



Retroceder a través de los menús; mantener pulsado para volver al menú principal del explorador multimedia

Explorar fotografías

Seleccione la carpeta que contenga las fotografías que desee ver.



Seleccionar un dispositivo de almacenamiento con fotografías



Explorar los archivos y carpetas; pulsar para iniciar una presentación



Efectuar una pausa



Pasar a la fotografía anterior o siguiente

Reproducir archivos de vídeo

Seleccione la carpeta que contenga los vídeos que desee ver.



Seleccionar un dispositivo de almacenamiento con archivos de vídeo



Explorar los archivos y carpetas; pulsar para abrir un elemento



Avanzar o retroceder minuto a minuto; mantener pulsado para avanzar o retroceder rápidamente; pulsar de nuevo para cambiar la velocidad



Reanudar la reproducción

Información

¹*Botón LIST de Beo4

Dispositivos de almacenamiento Acceso a la fuente EXPLORADOR MULTIMEDIA

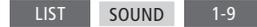
Si el botón MEDIA no aparece al pulsar el botón LIST en Beo4, dedique otro botón al explorador multimedia a través del menú CONFIGURACIÓN (consulte la página 19).

Puede conectar, por ejemplo, un dispositivo USB o un disco duro a través del puerto USB o el puerto Ethernet. Para activar el explorador multimedia, abra el menú principal, seleccione LISTA DE FUENTES, marque la opción EXPLORADOR MULTIMEDIA y pulse el botón central.

Puede ajustar los parámetros de imagen y sonido mientras ve la televisión. Si desea obtener más información acerca de tales parámetros, consulte la guía en línea (disponible a través del sitio web www.beoplay.com/v1/support).

Seleccionar un modo de sonido

El televisor pone a su disposición diferentes modos de sonido, cada uno de ellos adaptado a distintos tipos de programas. El menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES permite establecer el modo de sonido que deberá emplearse al activar una determinada fuente.



o

Seleccionar el número correspondiente al modo de sonido deseado (1–9), si lo recuerda*1



Abrir los modos de sonido en la pantalla del televisor y seleccionar uno

Seleccionar un modo de imagen

Active el modo de imagen que más favorezca al tipo de programa en reproducción. Al aplicar un modo de imagen a una fuente, este sólo permanece activo hasta apagar el televisor o seleccionar otra fuente. El menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES permite establecer el modo de imagen que deberá emplearse al activar una determinada fuente.



o

Seleccionar el número correspondiente al modo de imagen deseado (1–3), si lo recuerda*1



Abrir los modos de imagen en la pantalla del televisor y seleccionar uno

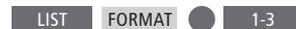
Seleccionar el formato de la imagen

El menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES permite establecer el formato de imagen que deberá emplearse al activar una determinada fuente. También es posible seleccionar un formato de imagen y mantenerlo activo temporalmente. Recuerde que, si la función de teletexto digital se encuentra habilitada y el equipo está representando una aplicación MHEG en la pantalla, no será posible cambiar el formato de imagen. Si desea obtener más información acerca de la función de teletexto digital, consulte la guía en línea.



o

Seleccionar el número correspondiente al formato de imagen deseado (1–3), si lo recuerda



Abrir los formatos de imagen en la pantalla del televisor y seleccionar uno



Alternar entre los formatos

AUTOMÁTICO (seleccione 1)

La imagen se redimensiona proporcionalmente con objeto de evitar la representación de franjas negras en las partes superior e inferior de la pantalla. No obstante, si una fuente con relación de aspecto 4:3 no transmite la información correctamente, la imagen sufrirá deformación horizontal.

ANCHO AUTOMÁTICO (seleccione 2)

La imagen se redimensiona y amplía horizontalmente de modo que ocupe la mayor parte posible de la pantalla con objeto de evitar la representación de franjas negras en las partes superior e inferior de la misma.

FORMATO DE FUENTE (seleccione 3)

La fuente determina el formato de imagen.

Información

*Botón LIST de Beo4

Para que se muestren las opciones SOUND y PICTURE en Beo4, deben agregarse primero a su lista de funciones (consulte la página 19).

Limpieza

El mantenimiento normal del equipo, incluida su limpieza, es responsabilidad del usuario. Para obtener los mejores resultados, siga las instrucciones siguientes.

Pantalla

- Limpie el polvo de la pantalla empleando un paño seco y suave.
- Elimine las manchas y la suciedad incrustada empleando un paño suave que no deposite pelusas, humedecido en agua y bien escurrido.
- No use alcohol ni disolventes para limpiar cualquiera de las piezas del televisor.
- No golpee la pantalla con objetos duros o puntiagudos.
- Algunos paños de microfibra podrían dañar el recubrimiento óptico debido a su potente efecto abrasivo.

Mueble

- Limpie el polvo de las superficies empleando un paño seco y suave.
- Elimine las manchas y la suciedad incrustada empleando un paño suave que no deposite pelusas, humedecido en una solución de agua y un detergente débil (como líquido lavavajillas), y bien escurrido.
- No use alcohol ni disolventes para limpiar cualquiera de las piezas del televisor.

Altavoces

- Evite la pulverización directa de líquidos sobre la pantalla; podría dañar los altavoces.
- Los altavoces se pueden limpiar empleando un aspirador configurado a la mínima potencia y equipado con un accesorio de cepillado.
- Para retirar la cubierta de los altavoces, extraiga uno de los cuatro pasadores del televisor y úselo para empujar con cuidado la cubierta hacia fuera. Si el televisor está instalado en el soporte de mesa o pared, deberá desmontar las piezas laterales del soporte antes de poder retirar la cubierta de los altavoces. Consulte la guía que acompaña al soporte de mesa o pared.

Si desea obtener más información acerca del terminal a distancia Beo4, consulte la guía que lo acompaña.

¿Cómo puedo agregar un 'botón' nuevo a la lista de Beo4?

Para activar ciertas funciones empleando un terminal a distancia Beo4, es preciso agregar en primer lugar el 'botón' correspondiente a su lista de funciones.

- > Mantenga pulsado el botón de standby.
- > Pulse **LIST** para acceder a la función de configuración de Beo4.
- > Suelte ambos botones. Aparecerá el mensaje **ADD?** en el visor.
- > Pulse el botón **central** y use el botón de navegación para seleccionar, por ejemplo, **AV?**.
- > Pulse el botón **central** para abrir la lista de 'botones' adicionales. El visor mostrará el primer 'botón' de forma intermitente.
- > Presione el botón de navegación hacia arriba o hacia abajo para avanzar o retroceder a través de la lista de 'botones' adicionales.
- > Pulse el botón **central** para agregar el 'botón' y colocarlo en su posición predeterminada en la lista, o ...
- > ... pulse **1 – 9** para insertar el 'botón' en una posición específica de la lista.
- > Se mostrará el mensaje **ADDED** para confirmar la agregación del 'botón'. Mantenga pulsado **BACK** para abandonar la función de configuración.

¿Cómo puedo cambiar el botón de Beo4 que activa una fuente?

Si desea cambiar el botón de Beo4 que activa una fuente, puede conseguirlo a través del menú CONFIGURACIÓN LISTA FUENTES.

- > Pulse **MENU** y abra el menú CONFIGURACIÓN.
- > Abra el menú LISTA DE FUENTES.
- > Seleccione la fuente que desee configurar (por ejemplo, EXPLORADOR MULTIMEDIA) y pulse el botón **central**.
- > Seleccione la opción BOTÓN y presione el botón de navegación hacia la derecha para abrir la lista de botones.
- > Presione el botón de navegación hacia arriba o hacia abajo para recorrer los botones; pulse el botón **central** para seleccionar el botón que desee usar.

¿Cómo puedo configurar un terminal a distancia Beo4 en el modo MODE 1?

Un terminal a distancia Beo4 con botón de navegación debe permanecer configurado en el modo MODE 1.

- > Mantenga pulsado el botón de standby.
- > Pulse **LIST** para acceder a la función de configuración de Beo4.
- > Suelte ambos botones. Aparecerá el mensaje **ADD?** en el visor.
- > Pulse **LIST** o presione el botón de navegación; se mostrará el mensaje **MODE?** en el visor de Beo4.
- > Pulse el botón **central** para seleccionar la configuración que desee.
- > Presione el botón de navegación hacia arriba o hacia abajo; se mostrará el modo **MODE 1** en el visor de Beo4.
- > Pulse el botón **central** para guardar la configuración.
- > Se mostrará el mensaje **STORED** para confirmar el almacenamiento de la configuración. Mantenga pulsado **BACK** para abandonar la función de configuración.

Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) – Protección medioambiental



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; todos los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico deben ser recogidos y eliminados de forma independiente. Al deshacerse de equipos y baterías de tipo eléctrico y electrónico a través de los sistemas de recogida disponibles en su país, usted está protegiendo el medio ambiente y la salud humana y contribuye a realizar un uso prudente y racional de los recursos naturales.

La recogida de equipos, baterías y residuos de tipo eléctrico y electrónico evita la contaminación potencial de la naturaleza con las sustancias peligrosas que podrían contener los productos y equipos de este tipo.

Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.

Este equipo satisface los requisitos de las legislaciones medioambientales vigentes en todo el mundo.



Bang & Olufsen declara que este televisor con conectividad WLAN satisface los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad está disponible públicamente en el sitio web: www.beoplay.com/v1.

AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.

La instalación y el uso de este equipo deben tener lugar de modo que la antena permanezca separada, al menos, 20 cm del cuerpo humano.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



351101312100004

